



# RICHIESTA PASS PROVVISORIO GIORNALIERO PERSONE ANSUCHEN UM EINE PROVVISORISCHE ZUTRITTSERMÄCHTIGUNG

<b>Cognome / Zuname Nome / Name</b>	
<b>Data o luogo di nascita / Geburtsdatum und -ort</b>	
<b>Residenza / Anschrift</b>	
<b>Telefono / Telefon</b>	
<b>Documento di identità/ Ausweis</b>	
<b>ENTE o DITTA di appartenenza/ Amt oder Firma</b>	
<b>Motivo di accesso / Antragsgrund</b>	
<b>Aree nelle quali si deve recare / Bereiche zu denen der Zugang benötigt wird</b>	
<b>Giorno e orario di permanenza in apt / Tag und Uhrzeit des Aufenthaltes im Flughafen</b>	
<b>Data richiesta / Datum des Antrages</b>	
<b>Firma del richiedente / Unterschrift des Antragstellers</b>	

<b>VISTO / GESEHEN</b>	<b>AUTORIZZAZIONE</b> <input type="checkbox"/> ex post <b>GENEHMIGUNG</b> Data / Datum: _____
Ufficio di Polizia Polizei Büro	Ufficio ENAC Bolzano Luftfahrtbehörde Büro Bozen

LA PARTE SOTTOSTANTE VA COMPILATA AL MOMENTO DEL RILASCIO / DER UNTEN ANGEFÜHRTE TEIL WIRD BEI AUSSTELLUNG DES AUSWEISES AUSGEFÜLLT

N. Permesso / Zutrittsermächtigung Nr: \_\_\_\_\_

Il possessore del presente permesso dichiara di conoscere le ordinanze in vigore che disciplinano il movimento nelle aree aeroportuali e la conformità del velivolo a tali norme.

Der Ermächtigte erklärt die gültigen Verordnungen zu kennen, welche den Verkehr im Flughafenbereich regeln und die Übereinstimmung seines Fahrzeuges mit denselben Bestimmungen.

Privacy:

Ai sensi degli artt. 13, 23 e 26 del D. Lgs. n. 196 del 30/06/2003 relativo alla tutela del trattamento dei dati personali si autorizza la diffusione dei dati personali per le finalità connesse all'emissione della C.I.A. agli enti competenti.

Mit Bezug auf die Art. 13, 23 und 26 des Gesetzesdekretes Nr. 196 vom 30/06/2007 bezüglich des Schutzes der personenbezogenen Daten genehmige ich die Verbreitung der persönlichen Daten nur für die zwingend vorgeschriebenen Kontrollen durch Behörden, welche im Zusammenhang mit der Ausstellung der Flughafenidentitätskarte Kontrollen durchführen müssen.

Letto, confermato e sottoscritto / Gelesen, bestätigt und unterschrieben

Data / Datum \_\_\_\_\_ Firma del richiedente / Unterschrift des Antragstellers \_\_\_\_\_

Si chiede gentilmente di presentare la presente richiesta con almeno 48 ore di anticipo preferibilmente nell'arco orario lunedì – venerdì dalle ore 08.30 – 16.00 a mano, via posta o ai seguenti n. fax: 0471/255202 o 0471/255222.

Es wird gebeten, den vorliegenden Antrag mindestens 48 Stunden vor Eintreffen am Flughafen persönlich, mittels Post oder per Fax unter 0471/255202 oder 0471/255222 vorzugsweise von Montag – Freitag von 08.30 – 16.00 Uhr abzugeben.

ABD - AIRPORT A.G. / die der Führungs- und Koordinierungstätigkeit der STA – Südtiroler Transportstrukturen AG unterliegt lt. Art. 2497 ff. ZGB

ABD - AIRPORT S.p.A. / società soggetta a direzione e coordinamento della STA – Strutture Trasporto Alto Adige SpA ai sensi dell'art. 2497 ss. cod. civ.

Via F. Baracca Str., 1 - ITALIA / ITALIEN - 39100 Bozen / Bolzano [ BZO - LIPB ]

Tel. +39. 0471. 255. 255 - Fax +39. 0471. 255. 222 - [www.abd-airport.it](http://www.abd-airport.it) - e-mail: [info@abd-airport.it](mailto:info@abd-airport.it)

Ges.kap. v.e. - Cap. Soc. i.v. € 5.000.000,00 - Handelsreg. Bozen Steuercode u. MwSt. - nr.iscr. reg. impr. Bolzano C.F. e P.IVA IT 01460810219